



# 新聞稿 PRESS RELEASE

一九九〇年四月九日

中文大學獲日本政府捐贈教學器材

香港中文大學於昨日（四月九日）在該校舉行的一項儀式中，獲日本政府捐贈一批價值港幣二百二十七萬元之教學器材。

該項捐贈包括圖書、電腦及視聽器材，係透過去年十一月由日本政府和香港政府雙方所達成的文化協議，由日本政府首次捐贈二百二十七萬元予中大購買教學器材，以促進該大學的日本文化及語言研究。

日本駐港總領事久保田穰先生在儀式中把該批教學器材親自移交中文大學校長高錕教授；並於儀式後參觀該校日文組的設備。

中大日文組自一九六七年成立以來，曾獲多個不同團體機構捐贈，其中包括日本國際交流基金與日本萬國博覽會紀念協會補助金的經濟資助。上述捐贈將進一步加強中大發展日文課程。

April 9, 1990

## CUHK Received Educational Equipment from Japanese Government

The Chinese University of Hong Kong (CUHK) received \$2.27 million worth of educational equipment from the Japanese Government at a ceremony held yesterday, April 9, at the University.

The educational equipment aimed at strengthening the University's Japanese studies programme comprises books, computer and audio-visual equipment purchased with a grant extended to the HK Government by the Japan Government under a HK/Japan Cultural Agreement made in November 1989.

At the ceremony, Mr Minoru Kubota, the Japanese Consul-General in Hong Kong, formally presented the equipment to Professor Charles K Kao, the Vice-Chancellor of CUHK.

Mr Kubota then toured the facilities of the Japanese studies programme.

Since its inception in 1967, CUHK's Japanese studies programme has received donations from various bodies, such as financial assistance from the Japan Foundation and the Japan Exposition Commemorative Fund for the promotion of Japanese Studies. The above grant marked another significant contribution towards the strengthening and further development of the Japanese Studies programme at the University.